



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Sušilni stroj
WTH85201BY



BOSCH

sl Navodila za uporabo in namestitev

Vaš novi sušilni stroj

Odločili ste se za sušilni stroj znamke Bosch.

Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje teh navodil in spoznajte prednosti svojega sušilnega stroja.

Da zadostimo visokim kakovostnim zahtevam znamke Bosch, temeljito preverimo delovanje in brezhibno stanje vsakega sušilnega stroja, ki zapusti našo tovarno.

Nadaljnje informacije o naših proizvodih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na naši spletni strani www.bosch-home.com, lahko pa se obrnete tudi na enega izmed naših uporabniških servisov.

Če Navodila za uporabo in postavitev opisuje več različnih modelov stroja, so razlike med njimi na ustreznih mestih tudi označene.



Sušilni stroj prevzemite v obratovanje šele, ko ste prebrali to Navodilo za uporabo in postavitev!

Pravila za prikaze

⚠️ Opozorilo!

Ta kombinacija simbola in opozorila nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do smrti ali poškodb.

Pozor!

To opozorilo nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje lahko privede do materialne škode ali onesnaženja okolja.

Opomba / nasvet

Opombe za optimalno rabo aparata / uporabne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)

Postopki so ponazorjeni s številkami ali črkami.

■ / -

Naštevanja so ponazorjena s kvadratkom ali alinejo.

Kazalo

 Namen uporabe	4	 Upravljanje aparata	24
 Varnostna navodila	4	Naložite perilo in vklopite sušilni stroj	24
Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenčki	4	Nastavitev programa	24
Namestiiev	5	Zagon programa	24
Delovanje	8	Potek programa	25
Čiščenje/vzdrževanje	10	Sprememba programa ali dodatno nalaganje perila	25
 Varovanje okolja	12	Prekinitev programa	25
Embalaza/odslužen stroj	12	Konec programa	25
Sredstvo proti zamrzovanju	12	Odstranite perilo in izključite sušilni stroj	25
Navodila za varčno obratovanje	12	Izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo	26
 Namestitev in priklučitev	13	Očistite filter za vlakna	27
Obseg dostave	13	 Nastavitev signalov	28
Postavitev in priklop sušilnega stroja	13	 Zvoki	29
Dodaten pribor	14	 Čiščenje	29
Transport in zaščita pred zamrznjenjem	15	Čiščenje sušilnega stroja in upravljalnega polja	29
 Na kratko o najvažnejšem	16	Čiščenje senzorjev za vlago	30
 Spoznejte svoj aparat	17	Čiščenje filtra EasyClean	30
Sušilni stroj	17	 Kaj storiti ob motnjah?	32
Upravljalno polje	18	 Vrednosti porabe	34
Prikazovalno polje	19	Razpredelnica s podatki o porabi	34
 Perilo	20	Najučinkovitejši program za perilo iz bombaža	34
Priprava perila	20	 Tehnični podatki	35
Razvrščanje perila po	20	 Servisna služba	35
 Programi in tipke	21		
Programi	21		
Tipke	23		



Namen uporabe

- Aparat je namenjen izključno osebni gospodinjski rabi.
- Aparata ne nameščajte in ne uporabljajte na mestu, kjer bi lahko bil izpostavljen zmrzali in/ali na prostem. Če voda, ki je ostala v aparatu, zamrzne, obstaja nevarnost poškodb. Če zamrznejo cevi, lahko razpokajo/počijo.
- Aparat uporablja izključno za sušenje in osveževanje perila v gospodinjstvu (kosi perila, ki so bili oprani z vodo in so primerni za sušenje v sušilnem stroju, upoštevajte etiketo na izdelku). Uporaba aparata v druge namene ni v skladu z namenom uporabe in je prepovedana.
- Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do največ 4000 metrov nadmorske višine.

Pred vklopom aparata:

Preverite, da aparat ni vidno poškodovan. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan. V primeru težav se obrnite na svojega specializiranega trgovca ali servisno službo.

Preberite in upoštevajte navodila za namestitev in uporabo ter vso ostalo dokumentacijo, priloženo aparatu.

Shranite dokumentacijo za poznejšo uporabo ali morebitnega naslednjega lastnika aparata.



Varnostna navodila

Naslednje varnostne informacije in opozorila so namenjena preprečevanju poškodb in materialne škode v vaši okolici.

Pri namestitvi, čiščenju in uporabi aparata vseeno ravnjajte previdno in upoštevajte previdnostne ukrepe.

Otroci/odrasli ljudje/hišni ljubljenčki

Opozorilo Življenjska nevarnost!

Oroci in ljudje, ki niso sposobni oceniti tveganj, povezanih z uporabo aparata, se lahko poškodujejo ali znajdejo v življenjski nevarnosti. Zato upoštevajte:

- Otroci, starejši od 8 let, in ljudje z omejenimi telesnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi oz. ljudje, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, kadar so pod nadzorom ali v primeru, da so bili poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli morebitna tveganja pri uporabi aparata.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

- Otroci, mlajši od 3 let, in hišni ljubljenčki se ne smejo približevati aparatu.
- Aparata ne pustite nenadzorovanega, kadar se v njegovi bližini zadržujejo otroci ali drugi ljudje, ki niso zmožni oceniti tveganja.

Opozorilo

Življenska nevarnost!

Otroci se lahko zaklenejo v aparat in se tako znajdejo v življenski nevarnosti.

- Aparata ne namestite za vrata, saj lahko ta ovirajo vrata aparata ali pa onemogočijo njihovo popolno odpiranje.
- Ko se življenska doba aparata izteče, izvlecite omrežni vtič iz vtičnice **preden** odrežete priključni kabel. Nato uničite ključavnico na vratih aparata.

Opozorilo

Nevarnost zadušitve!

Otroci se lahko med igro z embalažo/folijo ali drugimi deli embalaže vanje ujamejo oz. si jih poveznejo na glavo in se zadušijo.

Otrom ne dovolite v bližino embalaže, folije in drugih delov embalaže.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Če pralna in negovalna sredstva zaužijete, se lahko zastrupite.

Če ta sredstva zaužijete, poiščite zdravniško pomoč. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

Opozorilo

Draženje oči/kože!

Stik s pralnimi ali negovalnimi sredstvi lahko povzroči draženje oči/kože.

Če pridete v stik s pralnim/negovalnim sredствom, temeljito izperite oči oz. kožo. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

Namestitev

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!

Napačna namestitev aparata je lahko nevarna. Poskrbite za naslednje:

- Napetost omrežja v električni vtičnici mora biti enaka nazivni napetosti, navedeni na aparatu (tipska ploščica). Priključne vrednosti in moč varovalke so navedene na tipski ploščici.

- Aparat smete priključiti le na izmenični tok prek varnostne vtičnice, ki je bila pravilno nameščena. Ta vtičnica mora biti vedno dosegljiva.
- Omrežni vtič se mora prilegati varnostni vtičnici, ozemljitev pa mora biti pravilno nameščena.
- Napeljava mora imeti ustrezен prerez.
- Omrežna vtičnica mora biti vedno dosegljiva. Če to ni mogoče, je treba zagotoviti skladnost z varnostnimi predpisi tako, da se v napeljavo vgradi stikalo (dvopolno izkloplno stikalo) v skladu s predpisi o elektirični napeljavi.
- Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabite stikalo, ki je označeno z . Le ta oznaka zagotavlja, da zaščitno stikalo izpolnjuje vse zahtevane predpise.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!

Če je priključni kabel aparata spremenjen ali poškodovan, lahko to pripelje do električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi pregretja. Priključni kabel ne sme biti zavozlan, zmečkan ali spremenjen. Prav tako ne sme priti v stik z virom toplote.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Uporaba podaljškov in razdelilnikov lahko zaradi pregretja ali kratkega stika povzroči požar.

Aparat neposredno povežite z ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno nameščena. Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali večsmernih razdelilnikov.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!

- Aparat lahko med delovanjem vibrira ali se premika, kar lahko povzroči poškodbe oz. materialno škodo.
Aparat položite na čisto, ravno in trdno površino. Uravnajte ga z vodovodno tehnicco in vrtljivimi nogami.
- Napačna postavitev (namestitev) aparata na pralni stroj lahko privede do poškodb, materialne škode in/ali poškodb aparata.
Če želite aparat namestiti na pralni stroj, morata širina in dolžina pralnega stroja merititi vsaj toliko kot ta aparat. Prav tako mora biti pralni stroj pritrjen z ustreznim povezovalnim kompletom, če je ta na voljo . → Stran 14
Aparat je TREBA zavarovati s tem povezovalnim kompletom. Namestitev aparata na vrh drugega aparata na kakršen koli drug način je prepovedana.
- Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe.
Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Aparat je zelo težak. Če ga dvignite, se lahko poškodujete.
Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robeve, na katerih si lahko porežete roke.
Ne prijemajte aparata za ostre robeve. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.
- Če cevi in priključnega kabla ne napeljete pravilno, se lahko ob njih spotaknete in poškodujete.
Cevi in kable speljite tako, da se ob njih ne boste spotaknili.

Delovanje

⚠️ Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

Perilo, ki je prišlo v stik s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem z voskom, barvo, maščobo ali sredstvom za odstranjevanje madežev, se lahko pri sušenju v aparatu vname ali celo povzroči eksplozijo. Zato upoštevajte:

- Perilo temeljito izperite s toplo vodo in pralnim sredstvom, preden ga sušite v aparatu.
- Perila, ki ga prej niste oprali, ne sušite v aparatu.
- Aparata ne uporabite, če je bilo perilo oprano z industrijskimi kemikalijami.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

- Če se v filtru za vlakna naberejo ostanki, se lahko ti med sušenjem vnamejo oz. celo povzročijo požar ali eksplozijo aparata.
Redno čistite filter za vlakna.
- Določeni predmeti se lahko med sušenjem vnamejo ali celo povzročijo, da se vname ali eksplodira aparat.
Odstranite vse vžigalnike ali vžigalice iz žepov perila.

- Če je v zraku, ki obdaja aparat, prah premoga ali moka, lahko pride do eksplozije.

Okolica aparata mora biti med delovanjem aparata čista.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Če je program preklican pred koncem sušenja, se perilo ne ohladi dovolj, zaradi česar se lahko vname. Prav tako lahko pride do materialne škode ali poškodb aparata.

- V zadnji fazi sušenja se perilo v bobnu ne segreva (ohlajanje). To zagotavlja temperaturo, pri kateri se perilo ne poškoduje.
- Pred koncem sušenja ne izklapljaljajte aparata, razen če boste iz njega vzeli vse kose perila in jih razprostrli (da jih ohladite).

⚠️ Opozorilo

Nevarnost zastrupitve/ materialne škode!

Kondenzat ni primeren za pitje. V njem so lahko vlakna. Onesnažen kondenzat je nevaren za zdravje in lahko povzroči materialno škodo. Ne pijte ga. Prav tako ga ne uporabljajte znova.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

⚠️ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Če se oprete ali usedete na vrata aparata, ko so ta odprta, se lahko aparat prevrne, kar povzroči poškodbe.
Ne opirajte se na vrata aparata, ko so ta odprta.
- Če splezate na aparat, se lahko delovna površina zlomi, kar povzroči poškodbe.
Ne plezajte na aparat.
- Če segate v boben, ko se ta še vrti, si lahko poškodujete roke.
Počakajte, da se boben neha vrteti.

Pozor!

Materialna škoda/poškodbe aparata

- Če količina perila v aparatu preseže največjo količino perila, aparat lahko ne bo deloval pravilno ali pa lahko pride do materialne škode oz. poškodb aparata.
Ne prekoračite največje količine perila za suho perilo. Upoštevajte največje količine perila za dane programe.
→ Stran 21
- Če aparat uporabljate z lovilcem vlaken (npr. s filtrom za vlakna, odlagališčem za vlakna, odvisno od specifikacije aparata) ali če je lovilec vlaken nepopoln ali poškodovan, lahko to povzroči poškodbo aparata.
Ne uporabljajte aparata brez lovilca vlaken ali z nepopolnim ali poškodovanim lovilcem vlaken.
- Med delovanjem aparata lahko aparat lažje predmete, kot so lasje in vlakna, posrka vase skozi vstopno odprtino za zrak.
Las in vlaken ne približujte stroju.
- Pena in penasta guma se lahko deformirata ali stopita, če ju sušite v aparatu.
V aparatu ne sušite perila s peno ali penasto gumo.

- Če v aparatu nalijete napačno količino pralnega ali čistilnega sredstva, lahko to povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata.
Pralna sredstva/izdelke za nego/čistilna in mehčalna sredstva uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.
- Če se aparat pregreje, lahko ne bo primerno deloval.
Pregretje lahko prav tako povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata.
Ko aparat deluje, vstopna odprtina za zrak ne sme biti prekrita. Prav tako poskrbite, da je območje okrog aparata dovolj zračno.

Čiščenje/vzdrževanje

Opozorilo **Življenjska nevarnost!**

Aparat deluje na elektriko. Pri stiku s komponentami, ki so pod napetostjo, lahko pride do nevarnosti električnega udara. Zato upoštevajte:

- Ugasnite aparat. Odklopite aparat z električnega napajanja (izvlecite vtič).
- Omrežnega vtiča nikdar ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko omrežni vtič vlečete iz vtičnice, vedno vlecite za vtič in nikdar za kabel, saj bi tako lahko poškodovali kabel.

- Na aparatu ali njegovih funkcijah ne izvajajte tehničnih sprememb.
- Popravila in druga dela na aparatu lahko izvajajo samo naše servisne službe ali električarji. Isto velja za menjavo priključnega kabla (kadar je to potrebno).
- Pri naši servisni službi lahko naročite rezervne priključne kable.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Pralna sredstva, ki vsebujejo topila, npr. čistilna sredstva z vsebnostjo topil, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo topila.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/ materialne škode/poškodb aparata!

Če vlaga vdre v aparat, lahko pride do kratkega stika.

Aparata ne čistite s tlačnim ali parnim čistilnikom, s cevjo ali brizgalno pištolo.

Opozorilo

Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!

Uporaba rezervnih delov in pribora drugih znamk je nevarna in lahko povzroči poškodbe, materialno škodo ali poškodbe aparata.

Iz varnostnih razlogov uporablajte zgolj originalne nadomestne dele in pribor.

Pozor!

Materialna škoda/poškodbe aparata

Pralna sredstva in sredstva za predhodno obdelavo perila (npr. sredstva za odstranjevanje madežev, razpršila pred pranjem itd.) lahko ob dotiku poškodujejo površino aparata. Zato upoštevajte:

- Ta sredstva ne smejo priti v stik s površino aparata.
- Aparat je dovoljeno čistiti samo z vodo in mehko, vlažno krpo.
- Takoj odstranite ostanke pralnega sredstva in razpršil ter druge ostanke.



Varovanje okolja

Embalaža/odslužen stroj



Ovojnino reciklirajte primerno in prijazno okolju.

Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

Sredstvo proti zamrzovanju

Toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja v nepredušno zaprti pripravi vsebuje fluorirani toplogredni plin.

Toplogredni plin:	R134a
Količina polnjenga (kg):	0,330
Skupni potencial globalnega segrevanja (tCO₂):	0,472

Sušilni stroj odstranite v skladu s predpisi.

Navodila za varčno obratovanje

- Pred sušenjem izvedite centrifugiranje v pralnem stroju. Če je perilo bolj suho, se bo čas sušenja skrajšal, poraba energije pa bo manjša.
- Sušilni stroj napolnite z maksimalno dovoljeno količino perila.
- **Opomba:** Ne prekoračite največjo dovoljeno količino napoljenosti programov, saj lahko to vodi do podaljšanja časa sušenja in povečanja porabe energije.
- Prostor prezračujte in ne zamašite vhod zraka na sušilnem stroju, tako da je izmenjava zraka zagotovljena.
- Po vsakem sušenju očistite filter za vlakna. Neočiščen filter za vlakna podaljša čas sušenja in poveča porabo energije.
- **Način varčevanja z energijo:** Če stroja daljši čas ne upravljate, se pred zagonom programa in po izvedenem programu stroj avtomatsko izključi, da s tem privarčujete energijo. Prikazovalno polje in prikazovalne lučke po nekaj minutah ugasnejo, tipka za vklop utripa. Za aktivacijo osvetlitve izberite poljubno tipko, odprite vrata ali zaprite vrata sušilnega stroja, obrnite programsko stikalo.



Namestitev in priključitev

Obseg dostave

- Sušilni stroj
- Navodila za postavitev in uporabo
- Košara za volno*
- Odtok za kondenzat*

Postavitev in priklop sušilnega stroja

Opozorilo

Smrtna nevarnost!

Sušilni stroj deluje na električni tok, zato obstaja nevarnost električnega udara.

- Sušilni stroj preglejte glede vidnih poškodb. Poškodovanega sušilnega stroja ne smete uporabljati.
- Pred priklopom na električno omrežje se prepričajte, da napetost v vaši vtičnici ustreza električni napetosti, ki je navedena na tipski tablici.
- Uporabljajte samo električna zaščitna stikala z znakom .
- Pazite na to, da omrežni kabel ni prepognjen, stisnjen ali v stiku s toplotnimi viri oziroma ostrimi robovi.

Opozorilo

Otroti se lahko zaprejo v boben sušilnega stroja in pri tem ogrožajo svoje življenje!

Sušilnega stroja ne postavljajte za krilnimi ali drsnimi vrati, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat sušilnega stroja.

Pozor!

Nevarnost poškodb

- Pri dviganju sušilnega stroja se lahko zaradi velike teže poškodujete. Sušilnega stroja ne dvigajte sami.
- Lahko bi si porezali roke na ostrih robovih sušilnega stroja. Sušilnega stroja ne prijemajte za ostre robe.
- Izstopajoči deli na sušilnem stroju se lahko ob dviganju ali potiskanju odlomijo. Sušilnega stroja ne premikajte tako, da ga primete za izstopajoče dele.

Pozor!

Nevarnost materialne škode na sušilnem stroju ali perilu

- Preverite, ali so na sušilnem stroju vidne transportne poškodbe. Poškodovanega sušilnega stroja ne uporabljajte.
- Preostala voda v sušilnem stroju lahko zamrzne in ga poškoduje. Sušilnega stroja ne postavljajte v prostore, kjer obstaja nevarnost zamrzovanja.

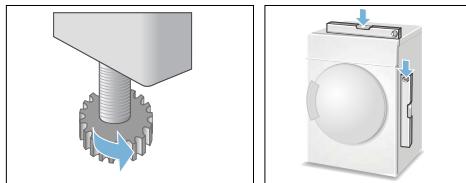
* odvisno od modela

Pri postavljavi pazite:

- na čisto, ravno in trdno postavljeno površino,
- da je priključni vtič vedno dosegljiv,
- da nič ne zakriva odprtine za zrak na sušilnem stroju, in da obstaja zadostno zračenje,
- da je okolica sušilnega stroja vedno čista in
- da je sušilni stroj izravnан s pomočjo vijačnih nog.

Opomba: Z vodno tehtnico preverite, ali je stroj izravnан in po potrebi popravite postavitev. Višino spremenite tako, da obračate noge stroja.

Vse noge stroja morajo čvrsto stati na tleh.



Neizravnан stroj lahko povzroči hrup, vibracije in napačno vrtenje bobna.

Opomba: V primeru dvoma naj stroj izravnан strokovnjak.

Dodatak pribor

Opcijski pribor naročite* pri servisni službi:

■ **Spojni komplet za pralno-sušilni stolp:**

Sušilni stroj lahko postavite na pralni stroj enakih dimenziј, da tako varčujete s prostorom.

Sušilni stroj je treba na pralni stroj obvezno pritrditи s spojnim kompletom.

Kataloška številka z izvlečno delovno ploščo: **WTZ11400**;

Kataloška številka brez izvlečne delovne plošče: **WTZ20410**.

■ **Podstavek:**

Sušilni stroj povišajte s podstavkom, saj vam bo to olajšalo polnjenje in praznjenje aparata.

Perilo prenašajte v vgrajenem košu za perilo, ki je v izvlečnem delu podstavka.

Kataloška številka: **WMZ20500**.

■ **Košara za volno:**

V košari za volno sušite oblačila iz volne, športne copate in plišaste igrake.

Kataloška številka: **WMZ20600**.

■ **Komplet za priključitev odtoka za kondenzat:**

Ovod kondenzata speljite neposredno po cevi.

Kataloška številka: **WTZ1110**.

* odvisno od modela

Transport in zaščita pred zamrznjenjem

1. Izpraznite posodo za kondenzat.
 2. Nastavite programsko stikalo na poljubni program.
 3. Pritisnite tipko za vklop.
 4. Počakajte 5 minut.
- Opomba:** Aparat črpa kondenzat.
5. Znova izpraznite posodo za kondenzat.
 6. Izklopite sušilni stroj.

Opomba: Kljub izčrpavanju je v sušilnem stroju še vedno nekaj vode.

Pozor!

Voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

Aparat transportirajte v pokončnem položaju.

Pozor!

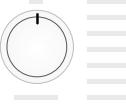
Sušilni stroj vsebuje hladilna sredstva in se lahko poškoduje.

Sušilni stroj naj pred prvim zagonom dve uri stoji.

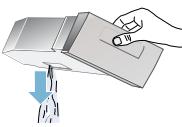
Na kratko o najvažnejšem

- 1**   

Vložite perilo in zaprite vrata.
Vključite sušilni stroj tako,
da programsko stikalo
nastavite na poljubni
program.

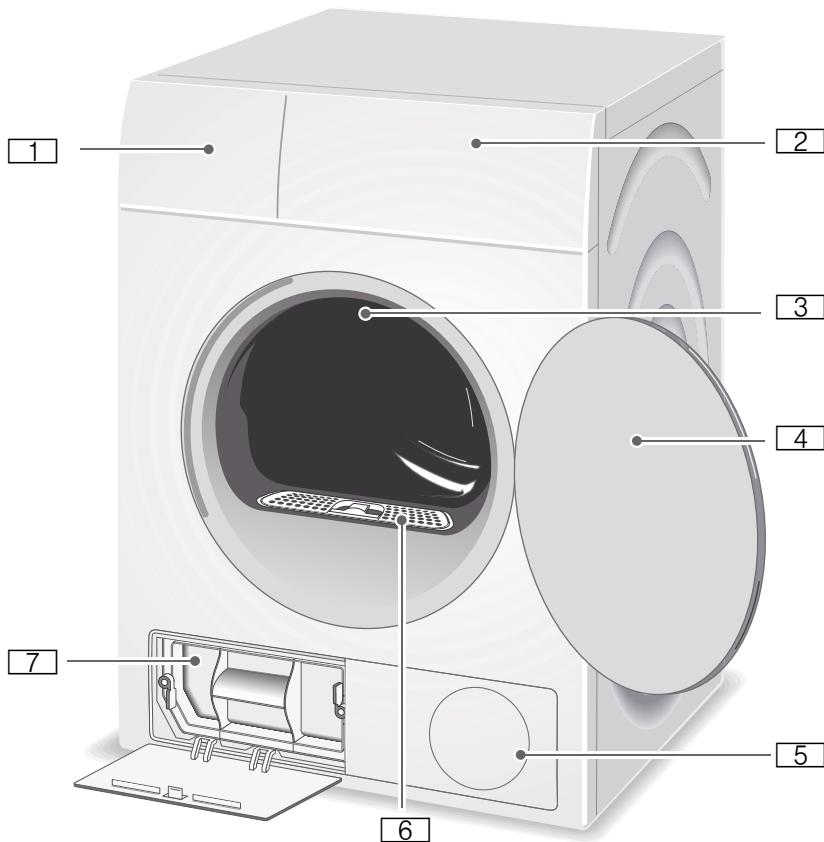
Pritisnite tipko za vklop.
- 2**   

Konec programa.
Iz sušilnega stroja vzemite
perilo.

Izklučite sušilni stroj.
- 3**   

Izpraznite posodo za
kondenzat.

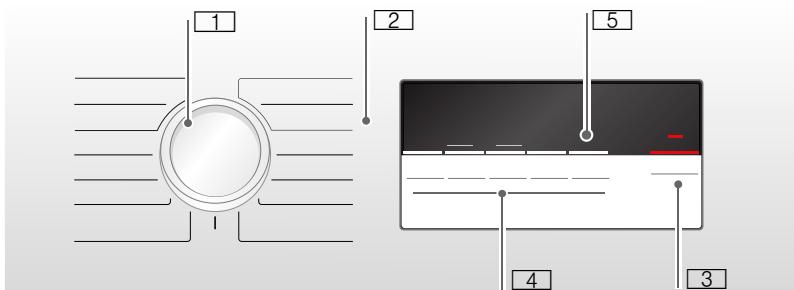
Očistite filter za vlakna.

 **Spoznejte svoj aparat****Sušilni stroj**

- [1]** Posoda za kondenzacijsko vodo
- [2]** Upravljalno in prikazovalno polje
- [3]** Osvetlitev notranjosti bobna*
- [4]** Vrata sušilnega stroja
- [5]** Odprtina za zrak
- [6]** Filter za vlakna
- [7]** Filter EasyClean

* glede na model

Upravljalno polje



1 **Programsko stikalo** za vklop in izklop ter izbiro programa.

2 **Programi** → Stran 21.

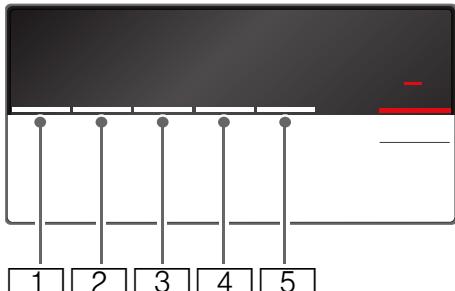
3 **Tipka za start** za začetek ali prekinitev programa → Stran 23.

4 **Tipke** za prednastavitev programa → Stran 23.

5 **Zaslon** → Stran 19.

Prikazovalno polje

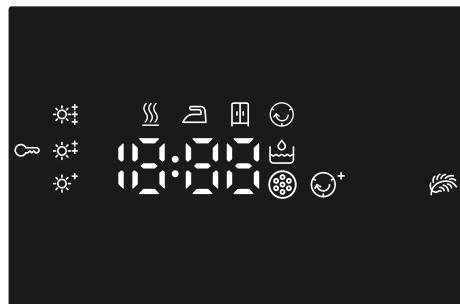
Tipke na zaslonu



- 1 Stopnja suhosti.**
- 2 Čas sušenja.**
- 3 Zamik konca programa.**
- 4 Zaščita pred mečkanjem.**
- 5 Občutljivo.**

Podroben opis vseh tipk od
→ Stran 23.

Zaslon



- Izpraznite posodo za kondenzat
→ Stran 26.
- Čiščenje filtra za vlakna
→ Stran 27
in filtra EasyClean → Stran 30.
- End** : Napredek programa za sušenje, suho za likanje, suho za v omaro, zaščito pred mečkanjem, premor in konec programa.
- Otroško varovalo je vklopljeno .
- Izbrana je zaščita pred mečkanjem.
- Izbran je program Občutljivo.
- Izbrana je stopnja suhosti.
- 1:27** Predvideno trajanje programa v urah in minutah.
- 3 h** Če ste izbrali zamik konca programa, se bo program končal čez tri ure.



Perilo

Priprava perila

Opozorilo

Nevarnost eksplozije in požara!

Iz žepov odstranite vžigalnike in vžigalice.

Pozor!

V nasprotnem primeru se lahko poškoduje boben sušilnega stroja in tkanine.

Iz žepov odstranite vse predmete in upoštevajte sledeče:

- Pasove, trakove ipd. povežite ali pa za tovrstno perilo uporabite vrečko za pranje perila.
- Zapnite zadrge, zaponke, ušesca in gumbe. Zapnite gumbe na velikih kosih perila, npr. na posteljnini.
- Iz perila odstranite kovinske dele, kot so npr. sponke za papir.
- Za enakomeren izid sušenja perilo sortirajte glede na vrsto tkanine in sušilni program.
- Drobne kose perila, kot so npr. otroške nogavičke, vedno sušite skupaj z velikimi kosi, npr. brisačami.
- Prepletene tkanine, kot so majice in trikotji, se ob prvem sušenju pogosto skrčijo. Uporabite program za občutljivo perilo.
- Perila z oznako enostavne nege ne smete prekomerno sušiti. To lahko povzroči močno mečkanje perila.
- Za posamezne kose perila uporabite časovni program.
- Nekatera pralna in negovalna sredstva, npr. škrob za perilo ali mehčalec, vsebujejo delce, ki se lahko usedajo na tipalo vlažnosti. To lahko vpliva na delovanje tipala in tako poslabša izid sušenja.

Opombe

- Pralna in negovalna sredstva pri perilu, ki ga boste sušili v stroju, dozirajte po navodilih proizvajalca.
- Tipalo vlažnosti → Stran 30 redno čistite.

Razvrščanje perila po

- Primerno za sušenje v sušilnem stroju
- Sušenje pri normalni temperaturi
- Sušenje pri nižji temperaturi
- Ne sušite v sušilnem stroju

Opomba: Perila iz pralnega stroja ne prelagajte direktno v sušilni stroj. Preden perilo položite v sušilni stroj, ga posortirajte.

Če skupaj sušite tanke, večslojne ali debele tkanine, se bodo te različno posušile. Zato skupaj sušite le perilo s podobnim tkanjem in strukturo, da se enakomerno posuši. Če je perilo po sušenju še vedno preveč vlažno, lahko izberete časovni program za naknadno sušenje → Stran 21.

Pozor!

Na sušilnem stroju ali oblačilih lahko nastane škoda.

Spodaj navedenih tkanin ne smete sušiti v sušilnem stroju:

- z oljem umazano perilo.
- neoprane tkanine.
- tkanine, ki ne prepustajo zraka, npr. gumični kosi perila.
- občutljive tkanine, npr. svila, sintetične zavesi.

Programi in tipke

Programi

Program in perilo	največja količina perila in nastavitev programa /informacije
Ime programa Za kakšno perilo je program primeren.	največja količina perila glede na suho težo perila. možne nastavitev programov
Cottons (Bombaž)  Very Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro plus)  Program za debele, večslojne neobčutljive tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo in se težko sušijo.	7 kg
Cottons (Bombaž)  Cupboard Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro)  Običajne enoslojne odporne tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo.	7 kg
Cottons (Bombaž)  Iron Dry (dovolj suho za likanje)  Običajne enoslojne odporne tkanine iz bombaža ali lana, ki se lahko kuhajo in so po sušenju vlažne ter primerne za likanje ali obešanje.	7 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Very Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro plus)  Večslojne debele tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken.	3,5 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Cupboard Dry (dovolj suho za zlaganje v omaro)  Običajne večslojne tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken.	3,5 kg
Easy-Care (Preprosta nega)  Iron Dry (dovolj suho za likanje)  Običajne enoslojne tkanine iz sintetike ali mešanih vlaken, ki so po sušenju vlažne in primerne za likanje ali obešanje.	3,5 kg
Sportswear (Oblačila za prosti čas)  Vremensko odporna in oblačila za prosti čas z membransko oblogo ter vodooodporni tekstil.	1,5 kg
Towels (Brisače)  Odporne brisače iz bombaža.	6 kg
Mix (mešano)  Mešano perilo iz bombaža in sintetike.	3 kg

Timed program warm (Časovni program s segrevanjem) ⊖	3 kg
Vse vrste tkanin; časovni program. Primeren za perilo, ki je že bilo sušeno, nekoliko vlažno perilo ali za naknadno sušenje večslojnega, debelega perila.	Trajanje programa lahko prilagodite s tipko za čas sušenja.
Opombe <ul style="list-style-type: none">■ Volno, športne copate in plišaste igrače sušite izključno v košari za volno → <i>Stran 14.</i>■ Pri časovnem programu preostala vlažnost ni samodejno zaznana. Če je perilo po sušenju še vedno preveč vlažno, ponovite program in po potrebi podaljšajte trajanje.	
Timed program cold (Hladno sušenje) ⊖	3 kg
Vse vrste tekstila. Za osveževanje ali prezračevanje kosov perila, ki jih redko nosite.	Trajanje programa lahko prilagodite s tipko "Čas sušenja".
Shirts/Blouses (Srajce/bluze) 🧦	1,5 kg
Srajce in bluze iz bombaža, lana, sintetike in mešanih vlaken, ki jih ni treba likati.	
Super 40' (Super 40) 🧦	1 kg
Sintetika in lahek bombaž.	
Downs (Puh) 🧵	1,5 kg
S puhom napolnjen tekstil, vzglavniki, odeje ali odeje s puhom. Večje dele sušite posebej.	
Wool finish (Volna – končna stopnja) ❁	3 kg
Perilo iz volne ali z deležem volne, ki je primerno za pranje v sušilnem stroju.	

Tipke

Tipke	Obrazložitve in opozorila
Opomba: Vse tipke in funkcije niso na voljo pri vseh programih.	
Fine adjust (Stopnja suhosti) ☀	<p>Če je perilo po pranju premokro, lahko rezultat sušenja, npr. suho za zlaganje v omaro, podrobneje nastavite s pomočjo stopnje suhosti. Rezultat sušenja lahko povečate s stopnjo suhosti v treh stopnjah od ☀* do ☀‡.</p> <p>Če ste prilagodili stopnjo suhosti, ostane nastavitev shranjena tudi po izklopu sušilnega stroja.</p> <p>Opomba: Čim višja je stopnja sušenja, tem daljši je program.</p>
Time Dry (Čas sušenja) ⏳	Prilagodite čas sušenja za trajanje programa. 20 minut do največ 3 ure, v korakih po 10 minut.
Finished in (Končano čez) ⏲	Program se bo končal čez 1 h do 24 h. Nastavite "Končano čez" v urah in tako zamaknite vklop programa. Na zaslonu se prikaže število ur, po katerem želite, da se program konča.
Less Ironing (Zaščita pred mečkanjem 60°) ☺	Po sušenju se perilo premika v bobnu v rednih presledkih, tako da se prepreči mečkanje. Samodejno funkcijo za zaščito pred mečkanjem lahko po vsakem programu podaljšate za 60 minut.
Low Heat (Občutljivo) ☀	Zaradi nižje temperature za občutljivo perilo, npr. iz poliakrila ali elastana, se lahko podaljša čas sušenja.
⌚ 3 sec. (Varovalo za otroke 3 sek.)	Aktivirajte ali deaktivirajte varovalko za otroke, tako da istočasno pritisnete tipki za čas Končano v in Čas sušenja in ju držite 3 sekunde.
▷ Start/Pause (Zagon/prekinitev)	Zagon in prekinitev programa.



Upravljanje aparata

Naložite perilo in vklopite sušilni stroj

Opomba: Sušilni stroj je treba strokovno postaviti in priključiti → Stran 13.

1. Perilo naložite v boben.
2. Za vklop sušilnega stroja obrnite programsko izbirno stikalo na poljuben program.
3. Zaprite vrata sušilnega stroja.

Pozor!

Na sušilnem stroju ali oblačilih lahko nastane škoda.

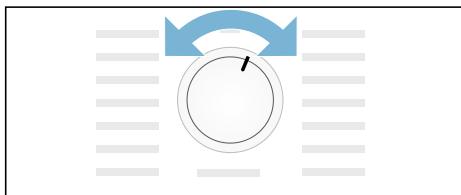
Bodite pozorni, da perila ne ukleščite v vrata aparata.

Nastavitev programa

Opomba: Če ste vklopili otroško varovalo, ga morate pred nastavitevijo programa deaktivirati, glejte → Stran 23.

1. Izberite želeni program. Podrobne informacije o programih so vam na voljo od → Stran 21.

2. S programskim stikaloma izberite želeni program. Na zaslonu se prikaže prednastavitev programa za izbrani program.



Opomba: Prednastavitev programa so standardne nastavite, ki so pri izbiri programa že določene. Po izbiri programa na zaslonu vidite prednastavitev tega programa.

3. Po želji prilagodite prednastavitev programa. Podrobnejše informacije o tem od → Stran 23.

Zagon programa

Izberite tipko za vklop.

Opomba: Če želite program zaščititi pred nemernimi spremembami, izberite otroško varovalo, glejte → Stran 23.

Potek programa

Status programa je prikazan na zaslonu.
npr. Predvideno trajanje programa v urah in minutah.
1:27

Opomba: Pri izbiri programa se prikaže predvideno trajanje sušenja za priporočeno količino perila. Med sušenjem tipala vlažnosti zaznajo preostalo vlažnost perila in prilagodijo trajanje programa (razen pri časovnih programih). To je razvidno po časovnih preskokih na prikazu preostalega časa.

	Suhoto
	Dovolj suho za likanje
	Dovolj suho za zlaganje v omaro
	Zaščita pred mečkanjem
	- P - Premor
	End Konec

Sprememba programa ali dodatno nalaganje perila

Med sušenjem lahko vedno vzamete perilo iz stroja ali pa ga dodatno naložite in program spremenite ali prilagodite.

1. Odprite vrata sušilnega stroja ali pritisnite tipko za vklop za premor.
2. Dodatno naložite perilo ali odstranite perilo iz stroja.
3. Izberite, če želite, drug program ali dodatno funkcijo.
4. Zaprite vrata sušilnega stroja.
5. Pritisnite tipko za vklop.

Opomba: Trajanje programa v prikazovalnem polju se aktualizira glede na količino perila in preostanek vlažnosti perila. Prikazovane vrednosti se lahko spremenijo po spremembni programa ali prilagoditvi količine perila.

Prekinitev programa

Program lahko vedno prekinete tako, da odprete vrata sušilnega stroja in izberete tipko za vklop za premor.

Pozor!

Nevarnost požara. Perilo se lahko vname.

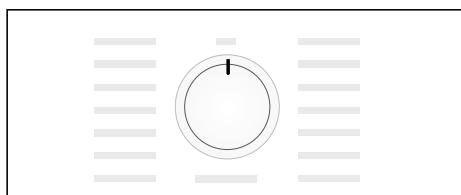
Če boste program prekinili, morate odstraniti vse kose perila in jih položiti tako, da lahko ohladijo.

Konec programa

Na zaslonu se prikaže *End*.

Odstranite perilo in izključite sušilni stroj

1. Iz sušilnega stroja vzemite perilo.
2. Programsko stikalo zavrtite v položaj za izklop.

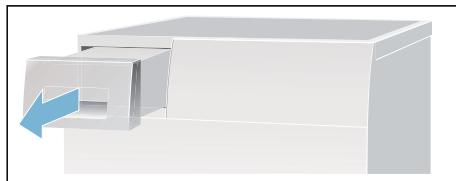


Izpraznite posodo za kondenzacijsko vodo

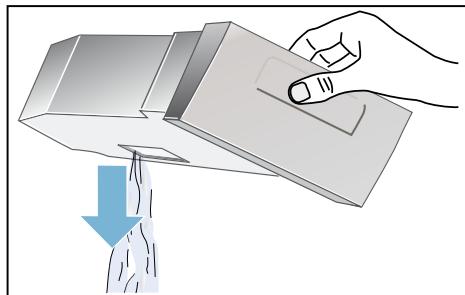
Tovarniško je nastavljeno, da se kondenzirana voda zbera v posodi.

Kondenzirano vodo lahko opcijsko odvajate tudi z odtočno cevjo* v odtok. Če boste kondenzirano vodo odstranjevali z odtočno cevjo, potem posode za kondenzirano vodo med sušenjem in po vsakem sušenju ni treba prazniti.

1. Izvlecite posodo za kondenzacijsko vodo v vodoravnem položaju.



2. Kondenzacijsko vodo zlijte iz posode.



Pozor!

Onesnažena kondenzacijska voda lahko škoduje zdravju in povzroči materialno škodo.

Kondenzacijska voda ni pitna voda in je lahko onesnažena s puhki. Ne smete je piti ali uporabljati v druge namene.

3. Posodo za kondenzacijsko vodo znova potisnite v sušilni stroj, da se slišno zaskoči.



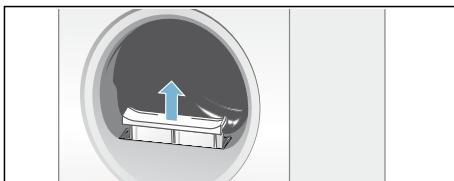
* v obsegu dobave glede na model

Očistite filter za vlakna.

Opomba: Pri sušenju se vlakna in lasje s perila ujamejo v filtru za vlakna. Zamašen ali umazan filter za vlakna zmanjša pretok zraka in sušilni stroj ne more doseči svoje polne zmogljivosti. Čisti filtri za vlakna poleg tega zmanjšajo porabo elektrike in čas sušenja.

Filter za vlakno očistite **po vsakem** sušenju:

1. Odprite vrata sušilnega stroja in odstranite vsa vlakna z vrat.
2. Izvlecite dvodelni filter za vlakna z vrat.

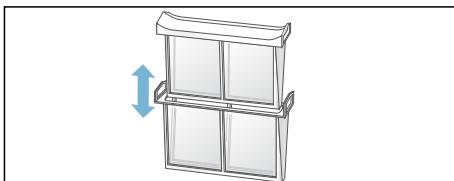


3. Odstranite vsa vlakna iz vdolbine na filtru za vlakna.

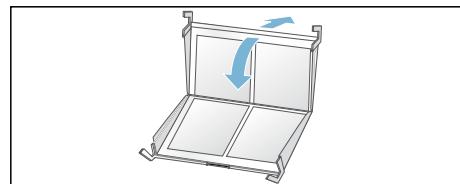


Opomba: Pazite na to, da ne bodo vlakna padla v odprt jašek.

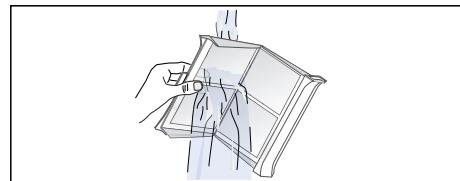
4. Dvodelni filter za vlakna povlecite narazen.



5. Oba filtra razklopite in odstranite vsa vlakna.



6. Vlakna izperite pod toplo tekočo vodo.



7. Filtra za vlakna posušite, ju poklopite in ponovno vstavite dvodelni za vlakna v sušilni stroj.



Pozor!

Sušilni stroj se lahko poškoduje.

Sušilnega stroja ne uporabljajte brez ali s poškodovanim filtrom za vlakna.

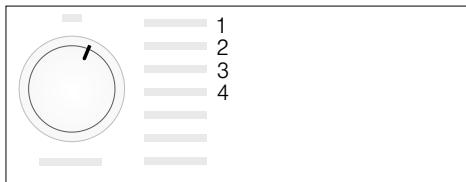


Nastavitev signalov

Naslednje nastavitev lahko spremenite:

- število vrtljajev centrifuge, ki je bila uporabljena za pralni stroj, samo za natančnejši prikaz časa sušenja,
- glasnost signala ob koncu programa,
- glasnost signalnih tipk.

Za spreminjanje nastavitev morate najprej aktivirati nastavitev način.



Aktiviranje nastavitevenega načina

1. Vklopite sušilni stroj.
2. Program Bombaž nastavite v položaj 1 in počakajte 5 sekund. Zdaj je nastavitevna način aktiviran, s prikazovalnika izginejo simboli in prikaže se čas trajanja programa.
 1. Pritisnite tipko za vklop, jo držite in istočasno programsko stikalo obrnite v desno v položaj 2.
 2. Na prikazovalniku se prikaže vrednost za **število obratov ožemanja**.
 3. Spremenite število obratov ožemanja s pritiskom tipke za čas Končano v ali Čas sušenja.
 4. Programsko stikalo obrnite na desno v položaj 3.

5. Na prikazovalniku se prikaže glasnost za **signal ob koncu programa**.



0 = izključeno; 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

6. Spremenite glasnost s pritiskom tipke za čas Končano v ali Čas sušenja.
7. Programsko stikalo obrnite na desno v položaj 4.
8. Na prikazovalniku se prikaže glasnost za **zvok tipk**.



0 = izključeno; 1 = tiho, 2 = srednje, 3 = glasno, 4 = zelo glasno

9. Spremenite glasnost s pritiskom tipke za čas Končano v ali Čas sušenja.

Opomba: Na programskem izbirnem stiku lahko izberete tudi druge položaje, vendar teh nastavitev ne morete spremeniti.

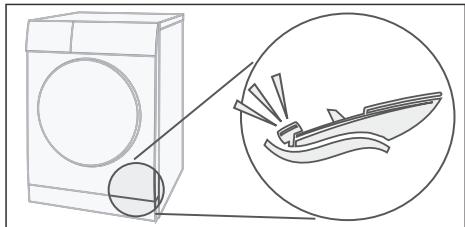
Konec nastavitevenega načina

Programsko stikalo obrnite v položaj za izklop, ko ste nastavili želeno število obratov ožemanja in glasnost. Nastaviteve so zdaj shranjene.

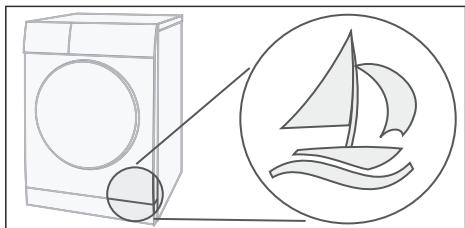
Zvoki

Opomba: Pri sušenju, predvsem v začetni fazi, kompresor in črpalka povzročata obratovalni hrup. Ti zvoki so povsem običajen pojav in ne vplivajo na brezhibno delovanje aparata.

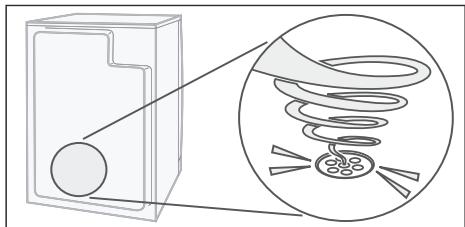
Kompresor v sušilnem stroju od časa do časa povzroča brnenje. Glasnost brnenja je odvisna od programa in napredka sušenja.



Kompresor se na vsake toliko časa prezrači, pri čemer nastane brenčeč zvok.



Črpalka črpa kondenzat v posodo za kondenzat. Pri tem nastanejo zvoki črpanja.



Čiščenje

Čiščenje sušilnega stroja in upravljalnega polja

Opozorilo

Smrtna nevarnost!

Sušilni stroj poganja elektrika, zaradi česar obstaja nevarnost električnega udara.

Preden sušilni stroj pričnete čistiti, ga odklopite iz električnega omrežja.

Sušilni stroj čistite le z vodo in mehko, vlažno krpo.

Tako odstranite vse ostanke pralnega sredstva in pršila ter druge ostanke. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali sredstev za predhodno obdelavo perila (npr. razpršila za predhodno obdelavo perila, sredstva za madeže). Za čiščenje stroja ne uporabljajte visokotlačnega ali parnega čistilnika.

Čiščenje senzorjev za vлагo

Opomba: Sušilni stroj je opremljen s tipalom vlažnosti iz plemenitega jekla. Tipalo vlažnosti meri vlažnost perila. Po dolgi uporabi se lahko na tipalu vlažnosti nabere tanek sloj apnenca ali ostankov pralnih in negovalnih sredstev. Te naslage morate redno odstranjevati, ker lahko sicer vplivajo na delovanje tipala in tako poslabšajo izid sušenja.

Odprite vrata in tipalo vlažnosti obrišite s hrapavo gobico.



Pozor!

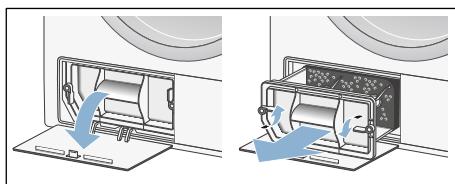
Tipalo vlažnosti se lahko poškoduje.

Zato tipalo vlažnosti ne čistite z abrazivnimi sredstvi in jekleno volno.

Čiščenje filtra EasyClean

Ko se na zaslonu pojavi , očistite filter EasyClean na naslednji način:

1. Najprej očistite filter za vlakna → Stran 27.
2. Zaprite vrata sušilnega stroja.
3. Nato odprite vzdrževalno loputo toplotnega izmenjevalnika.
4. Odpahnite ročico filtra EasyClean.
5. Filter EasyClean primite za ročaj in ga izvlecite.

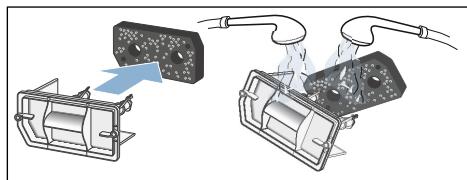


6. Snemite blazinico filtra.

7. Blazinico filtra operite na roke in s čisto vodo.

Opombe

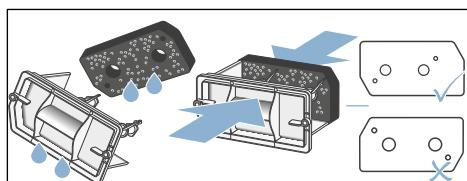
- Če je na blazinici filtra trdovratna umazanija, jo lahko previdno posesate s sesalnikom za prah.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev.



8. Blazinico filtra osušite tako, da iz nje iztisnete vodo.

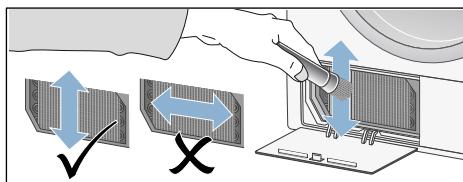
Opomba: Ponovno je dovoljeno namestiti le čisto in suho blazinico filtra.

9. Znova nataknite blazinico filtra.



Opomba: Pazite, da blazinica filtra ne izgubi svoje oblike, se ne strga ali zamaši. Blazinico filtra namestite, kot je prikazano zgoraj.

- 10.** Preden ponovno namestite filter EasyClean, preverite, ali je toplotni izmenjevalnik sušilnega stroja zelo umazan. Če je, ga od zgoraj navzdol previdno posestajte s sesalnikom za prah, na katerem je nameščen nastavek s krtačo.



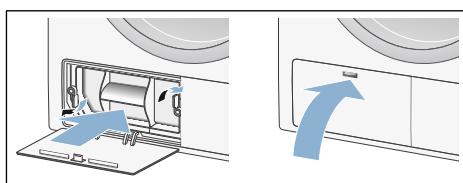
Opomba: Pri čiščenju pazite, da ne upognete ali poškodujete lamel toplotnega izmenjevalnika.

Pozor!

Nevarnost poškodb.

Na lamelah toplotnega izmenjevalnika se lahko urežete.
Ne dotikajte se jih z rokami.

- 11.** Vstavite filter EasyClean tako, da se zaskoči.
12. Zaprite vzdrževalno loputo.



- 13.** Izključite sušilni stroj.
Sedaj je filter EasyClean očiščen.

Opomba: Če je blazinica filtra poškodovana, lahko novo naročite pri servisni službi. Številka nadomestnega dela se glasi 12007650.
Kontaktni podatki za vsako državo najdete na priloženem seznamu servisnih služb.

?

Kaj storiti ob motnjah?

Motnje	Vzrok/ukrep
 na prikazovalniku in sušenje je bilo prekinjeno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izpraznite posodo za kondenzat in pritisnite tipko za vklop. ■ Če je nameščen opcionalni odtok za kondenzat, je gibka cev odtoka lahko zamašena ali prepognjena. Preverite, ali se v cevi zbirajo obloge, in jo temeljito izperite. Gibko cev položite brez prepogibov.
 na prikazovalniku.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite filter za vlakna → Stran 27. ■ Očistite filter EasyClean → Stran 30.
Sušilni stroj se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ste pritisnili tipko za vklop? ■ Je vtič vtaknjen in varovalka preverjena? ■ Ste izbrali program? Izberite program. ■ So vrata sušilnega stroja odprtia? Zaprite vrata. ■ Je otroško varovalo vklopljeno? Izklopite otroško varovalo. ■ Je izbran zamik za konec programa? Program se bo začel z zamikom.
Mečkanje perila.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Perilo se začne mečkati, če prekoračite priporočeno količino polnjenja ali če izberete napačen program glede na vrsto tkanine. V preglednici s programi najdete potrebne informacije. ■ Oblačila odstranite takoj po sušenju. Če ležijo v bobnu, se zmečkajo.
Voda izteka.	Ni napake, morda sušilni stroj stoji postrani. Naravnajte sušilni stroj.
Prikazano trajanje programa se med postopkom sušenja spreminja.	Ni napake. Tipala vlažnosti zaznajo preostalo vlažnost perila in prilagodijo trajanje programa (razen pri časovnih programih).
Perilo se ne posuši pravilno ali pa je še prevlažno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je. Razgrnite perilo in pustite, da se ohladi. ■ Natančno nastavite stopnjo sušenja. Tako podaljšate čas sušenja, temperatura pa ostane ista. Vaše perilo bo bolj suho → Stran 23. ■ Izberite program z daljšim časom sušenja ali povisite stopnjo sušenja. Temperatura se pri tem ne poviša. ■ Izberite časovni program za naknadno sušenje še vlažnega perila → Stran 21. ■ Če ste prekoračili maksimalno količino polnjenja glede na program, se perilo ne more dovolj posušiti. ■ Očistite tipalo vlažnosti v bobnu. Na tipalu se lahko nabere tanek sloj vodnega kamna ali ostankov pralnih in negovalnih sredstev in poslabša delovanje tipala. Perilo ni dovolj suho → Stran 30. ■ Sušenje je bilo prekinjeno zaradi izpada električne energije, polne posode za kondenzat ali prekoračitve maksimalnega časa sušenja.
Opomba: Upoštevajte tudi nasvete za perilo → Stran 20.	

* glede na model

Motnje	Vzrok/ukrep
Je čas sušenja predolg?	<ul style="list-style-type: none"> ■ Če je filter za vlakna ali filter EasyClean umazan, se lahko čas sušenja podaljša. Očistite filter za vlakna ali filter EasyClean. ■ Če je odprtina za dovod zraka prekrita ali ni prosto dostopna, lahko to podaljša čas sušenja. Odprtina za dovod zraka mora biti prosto dostopna. ■ Optimalna temperatura okolice med sušenjem leži med 15 in 30 °C. Če temperatura ni znotraj tega območja, se lahko čas sušenja podaljša. ■ Nezadostno kroženje zraka v prostoru podaljša čas sušenja. Prezračite prostor.
Prikazovalnik ugasne in tipka za začetek utripa.	Ni napake. Način za varčevanje z energijo je aktiviran → <i>Stran 12.</i>
Vlažnost v prostoru se povečuje.	Ni napake. Poskrbite za zadostno zračenje.
Izpad električnega toka.	Program sušenja je prekinjen. Iz sušilnega stroja odstranite perilo, ga razgrnite ali znova zaženite program.
Nenavaden hrup med sušenjem.	To ni napaka, glejte tudi → <i>Stran 29.</i>
Sušilnik je kljub sušenju danotik še vedno hladen.	Ni napake. Sušilni stroj s toplotno črpalko učinkovito suši tudi pri nizkih temperaturah.
* glede na model	

Opomba:

Če motnje ne morete odpraviti z izklopom in vklopom sušilnega stroja, se obrnite na servisno službo.



Vrednosti porabe

Razpredelnica s podatki o porabi

Program	Število obratov centrifuge, s katerim je bilo opravljeno ozemanje perila	Trajanje**	Poraba energije**		
Bombaž		7 kg	3,5 kg	7 kg	3,5 kg
dovolj suho za zlaganje v omaro*	1400 vrt/min	159 min	86 min	1,35 kWh	0,80 kWh
	1000 vrt/min	181 min	110 min	1,70 kWh	1,00 kWh
	800 vrt/min	211 min	133 min	1,99 kWh	1,17 kWh
dovolj suho za likanje*	1400 vrt/min	112 min	67 min	1,00 kWh	0,59 kWh
	1000 vrt/min	134 min	80 min	1,20 kWh	0,69 kWh
	800 vrt/min	164 min	98 min	1,35 kWh	0,85 kWh
Preprosta nega		3,5 kg	3,5 kg		
dovolj suho za zlaganje v omaro*	800 vrt/min	66 min		0,50 kWh	
	600 vrt/min	78 min		0,61 kWh	

* Nastavitev programa za preverjanje v skladu z veljavnim standardom EN61121.
 ** Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine, nastavljeno stopnjo suhosti, količino perila, okoljske pogoje ter vklop dodatnih funkcij lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.

Najučinkovitejši program za perilo iz bombaža

Naslednji "Standardni program Bombaž" (označen s) je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na kombinirano porabo energije najučinkovitejši program za sušenje perila iz bombaža.

Standardni programi za bombaž v skladu s trenutno veljavno uredbo EU 932/2012

Program	Količina perila	Poraba energije	Trajanje programa
Bombaž dovolj suho za zlaganje v omaro	7 kg/3,5 kg	1,70 kWh/1,00 kWh	181 min/110 min

Nastavitev programa za kontrolo in označevanje energije v skladu z direktivo 2010/30/EU.

Tehnični podatki

Dimenzijs:

85 × 60 × 60 cm

Višina x širina x globina

Teža:

pribl. 48 kg

Največja količina polnjenja:

7 kg

Posoda za kondenzacijsko vodo:

4,8 l

Priključna napetost:

220–240 V

Priključna moč:

maks. 600 W

Varovalka:

10 A

Temperatura v prostoru:

5–35 °C

Poraba moči v izklopljenem stanju:

0,10 W

**Poraba moči v stanju pripravljenosti
(aparat ni izklopljen):**

0,50 W

Servisna služba

Servisna služba

Če motnje ne morete odpraviti sami (Motnje, kaj naj storim?), se obrnite na našo servisno službo. Vedno najdemo primerno rešitev, tudi da se izognemo nepotrebnnem obiskom serviserjev.

Kontaktne podatke servisne službe v vaši bližini najdete na priloženem seznamu servisnih služb.

Prosimo, navedite številko izdelka (št. E) in številko izdelave (FD) sušilnega stroja.

E-Nr. _____ FD. _____

Ti številki najdete na notranji strani vrata sušilnega stroja ali na hrbtni strani sušilnega stroja.

Zaupajte v sposobnosti proizvajalca.

Obrnite se na nas. Tako bodo popravila izvedli izšolani serviserji, ki imajo na voljo originalne nadomestne dele.

Podatke glede vseh držav boste našli v priloženem seznamu servisnih služb.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001257923 (9705)